



Prot.Nr. :

Referimënt / Bezug / Riferimento:

Urtijëi / St.Ulrich / Ortisei, 20.07.2026

L nciarià / Der Beauftragte / L'incaricato

Gallina Lara – 0471 782007

lara.gallina@gemeinde.stulrich.bz.it

KUNDMACHUNG

AVVISO

EINREICHETERMIN

der Gesuche für die Zuweisung von
gefördertem Bauland

TERMINE DI PRESENTAZIONE

delle domande di assegnazione di terreni per
l'edilizia abitativa agevolata

Im Sinne der Gemeindeverordnung über die Zuweisung der Flächen für den geförderten Wohnbau hat der Gemeindevorstand in der Sitzung vom 29.06.2026 den Zeitraum für das Einreichen der Gesuche um Grundzuweisung festgelegt.

Demnach können die Gesuche um Zuweisung von Flächen für den geförderten Wohnbau **vom 03.08.2026 bis einschließlich 30.10.2026** vorgelegt werden.

Die Gesuche sind auf dem Formular zu stellen, welches in der Gemeinde aufliegt oder auf der Internet Seite der Gemeinde St.Ulrich "www.gemeinde.stulrich.bz.it" abrufbar ist.

Weitere Auskünfte erteilt die zuständige Sachbearbeiterin Frau Dr. Lara Gallina vom Gemeindevorstand (1. Stock).

Kontakt:

E-Mail: lara.gallina@gemeinde.stulrich.bz.it

Tel. 0471-782007

Terminvereinbarung möglich.

Nella seduta del 29.06.2026 la Giunta comunale ha fissato il termine per la presentazione delle domande di assegnazione di terreni per l'edilizia abitativa agevolata.

Pertanto le domande di assegnazione di terreni destinati all'edilizia abitativa agevolata possono essere presentate **dai 03.08.2026 fino a tutto il 30.10.2026**.

Le domande devono essere presentate utilizzando l'apposito modulo reso disponibile in Comune o sulla pagina internet del Comune di Ortisei „www.comune.ortisei.bz.it“.

Per ulteriori informazioni è possibile rivolgersi alla dott.ssa Lara Gallina dell'ufficio di segreteria comunale (1. piano).

Contatti:

E-Mail: lara.gallina@comune.ortisei.bz.it

Tel. 0471-782007

Possibilità di concordare un appuntamento.

CUNEDIDA

TIERMUL PER DÉ JU

la dumandes per giapé grunt per l frabiché alesirà.

Tla senteda di 29.06.2026 à la Jonta de chemun fat ora l tiermul per dé ju la dumandes per giapé grunt per l frabiche alesirà.

La dumandes per giapé grunt per l frabiche alesirà possa unì dates ju **dai 03.08.2026 ai 30.10.2026**.

Chësta dumandes muessa unì fates sun l formular che ie da giapé te Chemun o che n possa stampé

ora dala plata internet dl Chemun de Urtijëi „www.chemun.urtijei.bz.it“.

Per nfurmazions plu avisa possen se mēter n cuntat cun la dut.ssa Lara Gallina dl ufize de secretariat de chemun (1. partimēnt).

Cuntat:

E-Mail: lara.gallina@chemun.urtijei.bz.it

Tel. 0471-782007

Puscibltà de fé ora n apuntamēnt.

Mit freundlichen Grüßen

Distinti saluti

L saluda cun stima

DER BÜRGERMEISTER

IL SINDACO

L AMBOLT

Dr. Tobia Moroder

(firmato digitalmente/digital unterzeichnet/ firma digitaliseda)